

# シンガポール販路開拓事業 募集要項

募集期間

平成29年7月10日（月）～7月20日（木）

大分県商工労働部 商業・サービス業振興課

# はじめに

大分県では ASEAN 市場最大の日本の食に特化した見本市であるシンガポール「Food Japan 2017」に出展し、海外展開を図ろうとする県内中小企業者を支援します。

シンガポールなどの ASEAN 市場における販路開拓にご関心をお持ちの事業者の皆様は、この機会にぜひご参加ください。

## 【概要】

項目	内容
内容	Food Japan 2017（見本市）へ出展
期間	平成 29 年 10 月 26 日（木）～28 日（土）（展示会）
会場	サンテック・シンガポール国際会議展示場
主催者	Food Japan 実行委員会 (OJ Events Pte Ltd)
出展方式	「Food Japan 2017」に大分県ブースとして出展する
出展ブース数	1 小間（9 m <sup>2</sup> ） ※予定
出展企業負担金	100,000 円（ブース料、通訳費を含む） ※旅費、サンプル送料等は別途各出展企業の負担となります。詳しい費用負担については 3 頁参照
募集企業数	3 社 （※先着順。定員に達し次第、募集は締め切ります）
募集期間	平成 29 年 7 月 10 日（月）～7 月 20 日（木）

## 【スケジュール（予定）】

月日	時間	内容
10月24日（火）	午後	大分空港集合（16:00） 大分空発（ANA3792 16:50）→羽田空港着（18:30）
10月25日（水）	深夜	羽田空港発（ANA843 0:20）→シンガポール着（6:30）
	午後	企業訪問、会場準備等
10月26日（木）	終日	展示会（1日目）
10月27日（金）	終日	展示会（2日目）
10月28日（土）	終日	展示会（3日目）
10月29日（日）	終日	市場視察
		シンガポール発（ANA844 22:20）→羽田空港着（翌日 6:00）
10月30日（月）	午前	羽田空港発（ANA791 8:30）→大分空港着（10:15）

# 展示会について

## 【展示会概要】（主催者ホームページより）

項目	内容
会期	2017年10月26日(木)・27日(金)・28日(土)
開催時間	10:00 - 17:30 (26日、27日) 11:00 - 16:30 (28日)※一般公開日
会場	Suntec Singapore Convention & Exhibition Centre ホール 401-102 (シンガポール)
主催	Food Japan 実行委員会 (OJ Events Pte Ltd)
後援	農林水産省 (MAFF)、日本貿易振興機構(JETRO)、国土交通省 観光庁 (JTA)、日本アセアンセンター、在シンガポール日本国大使館、シンガポール政府観光局、日本食品機械工業会(FOOMA)、自治体国際化協会 (CLAIR) (2017年6月現在)
協力銀行	足利銀行、伊予銀行、静岡銀行、七十七銀行、十六銀行、常陽銀行、千葉銀行、中国銀行、長野県信用組合、八十二銀行、百五銀行、百十四銀行、広島銀行、福岡銀行、北陸銀行、北國銀行、武蔵野銀行、横浜銀行
出展社数(前回実績)	304
来場者数(前回実績)	11,525
展示品概要	農産品、畜産品、水産品、加工食品、菓子・デザート・スナック、アルコール飲料、日本茶・緑茶飲料、清涼飲料、テーブルウェア・カトラリー・伝統工芸品、調理・厨房機器、食品製造機械、食品素材、農業技術、外食、教育・団体、コンサルティング
来場対象者	輸入業者、輸出業者、流通業、商社・卸業、小売業、サプライヤー、大型マーケット、スーパーマーケット、ホテル、レストラン、デパートメントストア、食料品店、コンビニエンスストア、食品メーカー、投資家、金融機関、政府機関、商業団体、貿易団体、新ビジネス関係者、専門家、メディア
ホームページ	<a href="http://oishii-world.com/">http://oishii-world.com/</a>

## Food Japan 2017 とは

Food Japan は、ASEAN 市場最大の日本の食に特化した見本市です。出展対象は、農林水産品、加工食品・飲料、食器・伝統工芸品、調理器具、食品、機械、店舗設備、食品素材、アグリイノベーション、ほかサービス。

ASEAN 市場の商品開発者（食品メーカー）、食品・飲料仕入れ責任者（レストランオーナー、ホテル、スーパー・小売、商社・卸）との商談の場、最終日は一般消費者へのダイレクトなマーケティングの場、販売の場として機能します。

Food Japan 2017 出展案内より

# 出展要件・申込方法

## 出展要件

シンガポールへの販路創出・拡大に意欲があり、下記の4つの条件を満たす生産者・団体等。

- 1 大分県産の加工食品（酒類を含む）等を取り扱う企業等であること
- 2 シンガポールの輸入規制への対応が可能であること
- 3 出展者説明会（8月下旬予定）への参加が可能であること
- 4 アンケートなどにご協力いただけること

## 経費負担

項目	参加企業負担	県負担
出展料	出展企業負担金から一部負担	一部負担
商談時通訳費	出展企業負担金から一部負担	一部負担
商談時にかかる経費	出展品、試食用消耗品（紙皿、紙コップ等）、備品のレンタル料など	ブース装飾用のチラシ・ポスター
輸送経費	出展品、備品、各自のパンフレットなど	ブース装飾用のチラシ・ポスターの輸送経費
その他	交通費、宿泊費、食事代、保険代など	—

## 申込方法

参加申込を希望される方は、出展申込書に必要事項を記入のうえ、7月20日（木）17時までに下記あてFAXにて提出してください。

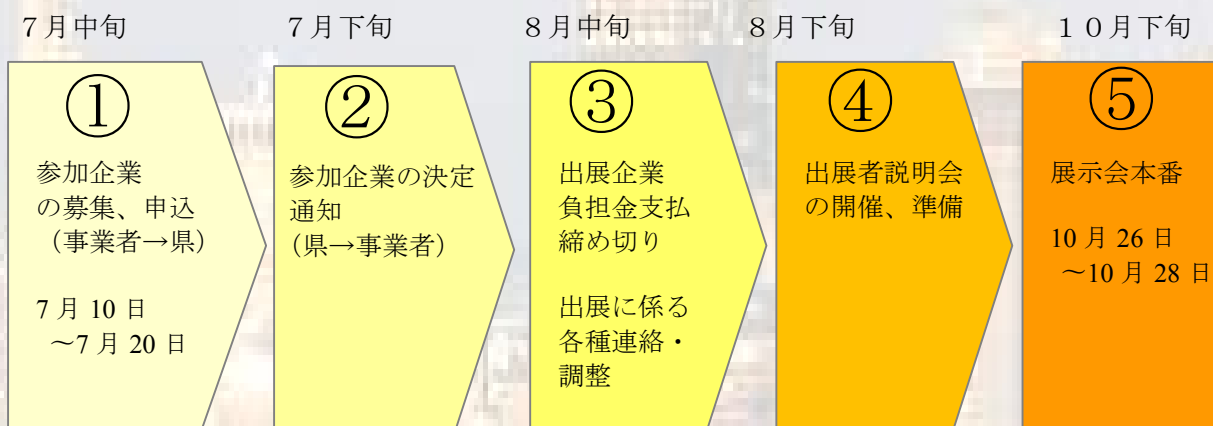
- ・参加企業負担金の支払いについては、後日、請求書を事務局より送付します。  
（※参加企業負担金の支払いの締め切りは8月中旬を予定）
- ・参加申込後における出展のキャンセルは、やむを得ない場合を除いて一切お受け出来ません。
- ・備品のレンタルをご希望される方については、後日、連絡調整のうえ、別途費用をお支払いいただく予定です。

### 【お申し込み先】

大分県商工労働部商業・サービス業振興課 貿易・物産・フラッグショップ班 足立、河野  
TEL:097-506-3288 FAX:097-506-1754 E-mail:kawano-hiroki@pref.oita.lg.jp

# 申込における留意事項

## 展示会までの流れ



## 留意事項

- ・パッケージブース1小間(9㎡)に含まれる装飾備品は以下の通りです。当該備品については、出展企業間で共用使用します。

備品	個数
パンチカーペット	1
社名掲示板	1
スポットライト	3
一次側電気工事及び電力供給(2990w迄)	1
13Amp 230V 1個口コンセント(BF型)	1
受付カウンター(W950 X D520 X H760)	1
丸商談テーブル(Φ800 X H760)	1
折りたたみ椅子	3
ごみ箱	1

- ・什器、照明、冷蔵冷凍ケース、電磁調理器、AV機器、給排水設置等の備品については、レンタル(有料)を申し込むことが可能です。レンタル料金の金額等については、7月25日(火)に、展示会主催者より案内がある予定です。(※後日、事務局よりお知らせします。)

- ・本「募集要項」に記載されていない事項及び定めのない事項に関しては、大分県がその対応を決定するものとします。
- ・展示会以後に、参加バイヤーとの間で発生したトラブル等については、大分県では責任を負いかねることがあります。
- ・本事業実施期間内およびその前後を通じて発生した傷病、事故、盗難等のいかなる損害についても、当協議会は一切の責任を負いかねます。

### 個人情報の取り扱いについて

大分県及び事務局は、個人情報に関する法律およびその他の規範を遵守して適切に管理いたします。参加申込書に記入戴きました参加者の個人情報については、参加者との連絡のために利用させていただくほか、お申し込みいただいた事業において提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のために手続に必要な範囲内で利用させていただきます。その他当①事業後のご意見やご感想の提供のお願い、②アンケートのお願い、③現地バイヤー、輸出入業者、事業実施者への参加者連絡先開示に参加者の個人情報を利用させていただくことがあります。

### お問合せ先

大分県商工労働部商業・サービス業振興課  
貿易・物産・フラッグショップ班 足立、河野

TEL:097-506-3288

FAX:097-506-1754

E-mail : kawano-hiroki@pref.oita.lg.jp